

Genre du véhicule Voit. de livraison	Marque F O R D (D)	Ford 115 Transit 7 4 E 3 (cabine double) (moteur : E X)	Fiche d'homologation n° CH 3301 94
---	-----------------------	---	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Ford 115 Transit" à l'arrière, à droite sur le pont.  
 "74 E3" sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement vers le marchepied.  
 "GR 74" ..... " préfixe au No du châssis et sur plaquette du constructeur.  
 Numéro du châssis frappé à gauche, à l'avant latéralement sur le longeron.  
 Signe d'identification du moteur frappé "EX" à gauche, à l'avant derrière carter de l'engrenage.  
 Constructeur FORD Werke AG, Köln (D) Importateur FORD Motor Co (Switzerland) SA, Zurich

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>-</u> Frein de service <u>hydr. 2 circ.exp.interne, av, assist, p, dépress.</u> Frein auxiliaire <u>méc.exp.interne, levier</u> Frein stationn. <u>avec secteur, tringle/câble, sur roues AR</u> Transmission <u>méc. toute synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>103</u> km/h	<b>MOTEUR</b> Genre <u>V - 4</u> Temps <u>4</u> Marque <u>FORD (D)</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>E X</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>90</u> Course <u>58,86</u> Cylindr. <u>1497</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>7,62</u> CV-puiss. <u>60</u> (DIN) à <u>4800</u> t/m
---	--

<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>pont avec ridelles</u> Nombre portes <u>2</u> <u>(cabine double)</u> Toit ouvert <u>-</u> Nombre de places : Total <u>7</u> ; AV <u>3 + 4</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>72</u> dB (A) à <u>4800</u> t/m Amortissement bruit <u>2 pots *</u>
--	---

<b>DIMENSIONS</b> Voie AV <u>1650</u> AR <u>1590</u> Diam. braquage G <u>11,6</u> DR <u>11,5</u> Empattement <u>2690</u> / ( / / ) <table style="width: 100%;"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">Dimensions ext.</td> <td style="text-align: center;">Dimensions int.</td> </tr> <tr> <td>Longueur</td> <td style="text-align: center;"><u>4470</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1650</u></td> </tr> <tr> <td>Largeur</td> <td style="text-align: center;"><u>2040</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1970</u></td> </tr> <tr> <td>Hauteur</td> <td style="text-align: center;"><u>2000</u></td> <td style="text-align: center;"><u>400</u></td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Porte à faux</td> <td style="text-align: center;">AV <u>730</u></td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">AR <u>1050</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1000</u></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">lat. <u>-</u></td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> </tr> </table>		Dimensions ext.	Dimensions int.	Longueur	<u>4470</u>	<u>1650</u>	Largeur	<u>2040</u>	<u>1970</u>	Hauteur	<u>2000</u>	<u>400</u>	Porte à faux	AV <u>730</u>	<u>-</u>	AR <u>1050</u>	<u>1000</u>	lat. <u>-</u>	<u>-</u>	<b>POIDS</b> <table style="width: 100%;"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">Avant</td> <td style="text-align: center;">Milieu</td> <td style="text-align: center;">Arrière</td> <td style="text-align: center;">TOTAL</td> </tr> <tr> <td>A vide</td> <td style="text-align: center;"><u>720</u></td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> <td style="text-align: center;"><u>555</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1275</u></td> </tr> <tr> <td>Charge utile</td> <td style="text-align: center;"><u>220</u></td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> <td style="text-align: center;"><u>955</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1175</u></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td style="text-align: center;"><u>940</u></td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1510</u></td> <td style="text-align: center;"><u>2450</u></td> </tr> <tr> <td>Garantie fabr.</td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> <td style="text-align: center;"><u>2450</u></td> </tr> <tr> <td>Dimens. pneus</td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><u>7.75/195 - 14 C 6PR</u> **)</td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> </tr> <tr> <td>Charge p. essieu</td> <td style="text-align: center;"><u>1560</u> (3,25)</td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1560</u> (3,25)</td> <td style="text-align: center;"><u>-</u></td> </tr> <tr> <td>Poids maxi remorquable</td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><u>-</u></td> <td style="text-align: center;"><u>kg</u></td> </tr> </table>		Avant	Milieu	Arrière	TOTAL	A vide	<u>720</u>	<u>-</u>	<u>555</u>	<u>1275</u>	Charge utile	<u>220</u>	<u>-</u>	<u>955</u>	<u>1175</u>	Total	<u>940</u>	<u>-</u>	<u>1510</u>	<u>2450</u>	Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2450</u>	Dimens. pneus	<u>7.75/195 - 14 C 6PR</u> **)			<u>-</u>	Charge p. essieu	<u>1560</u> (3,25)	<u>-</u>	<u>1560</u> (3,25)	<u>-</u>	Poids maxi remorquable	<u>-</u>			<u>kg</u>
	Dimensions ext.	Dimensions int.																																																										
Longueur	<u>4470</u>	<u>1650</u>																																																										
Largeur	<u>2040</u>	<u>1970</u>																																																										
Hauteur	<u>2000</u>	<u>400</u>																																																										
Porte à faux	AV <u>730</u>	<u>-</u>																																																										
	AR <u>1050</u>	<u>1000</u>																																																										
	lat. <u>-</u>	<u>-</u>																																																										
	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL																																																								
A vide	<u>720</u>	<u>-</u>	<u>555</u>	<u>1275</u>																																																								
Charge utile	<u>220</u>	<u>-</u>	<u>955</u>	<u>1175</u>																																																								
Total	<u>940</u>	<u>-</u>	<u>1510</u>	<u>2450</u>																																																								
Garantie fabr.	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2450</u>																																																								
Dimens. pneus	<u>7.75/195 - 14 C 6PR</u> **)			<u>-</u>																																																								
Charge p. essieu	<u>1560</u> (3,25)	<u>-</u>	<u>1560</u> (3,25)	<u>-</u>																																																								
Poids maxi remorquable	<u>-</u>			<u>kg</u>																																																								

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ CR (E) Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/ CR (E) Feux de position 2/ CRA (E)  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/ électrique (1 ton) Niv. sonore 104 dBA  
 Essuie-glace 2/ électriques (2 vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/ HELLA K 23354 Catadioptrés 2/ I (E)  
 Feux stop 2/ HELLA K 23354 Feux de recul -  
 Eclair. plaque contr. 2/ sép. centre Plaque rectangulaire/oblongue  
 Rétroviseur 1/ intér. + 2/ extérieurs Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin  
 AV 2/ 1 (E) or. latér. - AR 2/ HELLA K 23354  
 Avert. clign. sur demande Lampes de travail -  
 Antivol: verrouillage de la direction

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison  
 Marque & type FORD (D) 115 Transit  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 3301 94  
 Forme de la carr. pont avec ridelles  
 Places ass. : Total 7 (3 + 4 avant)  
 Poids à vide 1275 Carburant B  
 CV 7,62  
 Charge utile 1175 Cylindrée 1497 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2450 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du véhicule expertisé: GB 74 LC 26993

- \* ) Echappement : 1 pot 250 x 250 x 110 mm et 1 pot 200 x  $\phi$  140 mm  
 \*\* ) Variante de pneus : 195 R 14 C

Lieu et date de l'expertise  
Rothrist, 26.4.71

La commission d'expertise